

LA LIBERTAD

SEMANARIO INDEPENDIENTE Y DE INTERESES LOCALES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Elche, un mes. 0'25 pesetas. Número suelto **5** céntimos
Fuera, trimestre. 1 »

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN

Empedrada, núm. 6

La correspondencia al Director.

ADMINISTRACIÓN

Angel, núm. 10, principal

Anuncios á precios convencionales.

PARA QUE CONSTE

Los escritos que el periodiquito *Democracia* que representa á los hijos de los tarinistas publico, no serán comentados jamás por nosotros, los que consideraremos de los mismos redactores y colaboradores ajenos de *La Semana*, á cuyo colega dirigiremos el fuego de nuestras baterías modernas desde las hermosas y despejadas posesiones que ocupamos.

LA REDACCIÓN.

JUAN MARTÍN-CORTÉS

El día 9 del corriente cumplió un año, que falleció nuestro querido amigo D. Juan Martín-Cortés é Inza.

Apenas hacía cuarenta y ocho horas que había tomado posesión de su cargo de Concejal, para el que le eligió el partido democrático, dejó de existir, causando una sensible baja difícil de llenar.

Conocidas eran sus cualidades y su proceder recto y caballeroso; por eso no es posible que su recuerdo se desvanezca y la redacción de *LA LIBERTAD*, compuesta de amigos cariñosos del que fué modelo de caballeros, le dedica este recuerdo y reitera á su viuda D.ª Dolores Fenoll la expresión sincera de su pesar.

LOS TIOS PACOS

Vuelven á resucitar en Elche los tíos Pacos que tanta celebridad dieron á la guerra de Melilla. Siguiendo estos tíos Pacos de la política ilicítana la misma odiosa táctica empleada por aquellos, enarbolan bandera blanca cuando se ven perdidos y después, aprovechándose de la tranquilidad del enemigo, cuando ven á éste desperdigado, por haber cesado ya en el combate, y disfrutando del armisticio que ellos mismos pidieron, se esconden tras una roca y desde allí disparan á mansalva contra el descurrido enemigo.

Los tarinistas inician el ataque, se les contesta en términos adecuados y cuando ven el inmenso

cúmulo de cargos que contra ellos se desata, izan en alto la bandera blanca con la carta de Orán; nosotros, creyendo al enemigo arrepentido, cesamos en el fuego, y entonces los tíos Pacos, creyendo ver una ventaja en falsos rumores que ellos mismos propalaban, aprovechando lo que ellos creen un descuido nuestro, nos disparan con bala rasa, reanudando el ataque con esa serie de groserías y de inmundicias que salen á luz en *La Semana* del último domingo.

¿Cuándo se convencerán los tarinistas de que el pueblo los ha conocido?

¿Acaso no oyen el rumor popular que los acusa de hechos indignos y que debían ser causa de que se escondieran en los más reservados rincones de sus casas, para que al salir á la calle no les señalaran con el dedo?

Ellos que han cometido tropelías, que han encarcelado á inocentes ciudadanos porque iban á emitir un voto contrario al suyo, ellos que han hecho atrocidades en los repartos de consumos favoreciendo á los amigos y perjudicando al adversario político, ellos que hacen un padrón de cédulas que es un padrón de ignominia, ellos que con el mayor descaro del mundo han abusado del poder, negando el agua y el fuego al que no pensaba como ellos, y entrando en el Ayuntamiento como en país conquistado, han cometido toda clase de escándalos, ellos que han hecho traición á quien les encumbró y elevó al poder, ellos que han cambiado de Jefes políticos como se cambia de camisa, que han sido conservadores, que han sido moretistas de Arroyo y moretistas de Gaset, y ahora que ven á Moret caído, quieren ser canalejistas, quieren ser de Canalejas, del hombre que más han vituperado, á quien más han odiado, á quien más han escarnecido, ellos que tienen la historia más sucia de todos los partidos de Elche, quieren arrojar, como el insecto de la fábula, las bolas de inmundicia que ellos mismos fabrican, en el nido del águila (venganza ruín y rastrera, propia de seres torpes y degenerados!

¿Contra quién dirigen sus cargos, sus ataques, sus infamias? Contra quien tiene una historia limpia de toda mancha, contra

BANCO DE CARTAGENA

SUCURSALES EN LA REGIÓN DE LEVANTE, ANDALUCÍA Y NORTE DE AFRICA
CAPITAL COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO: PESETAS 10.000.000

Este Establecimiento ofrece las mayores facilidades para las operaciones siguientes:

Compra y venta al contado y en Bolsa de toda clase de *fondos públicos y valores industriales*.—Cobro y descuento de cupones y de efectos de giro sobre España y el Extranjero.—Cesión de giros en Pesetas, Libras, Francos, Marcos, etc.—Cartas de crédito.—Giros telegráficos.—Giros sobre Cuba, Puerto-Rico, Filipinas y principales plazas de América y Asia.—Compra y venta de monedas y de billetes extranjeros.—Préstamos y créditos en cuenta corriente, con garantía de firmas ó de valores declarados.—Depósito en custodia de toda clase de objetos preciosos y valores, *sin cobrar premio alguno á sus clientes*.

Apertura de cuentas-corrientes abonando los siguientes intereses:

Cuenta corriente disponible á la vista.	1	por	ciento	anual.
» » » á ocho días.	1'25	»	»	»
» » » á 30	1'50	»	»	»
Imposiciones á fecha fija.	3	»	»	»

Este Banco facilita á sus cuenta-correntistas toda clase de transferencias, cheques y traslado de fondos sobre todas las Capitales y pueblos de importancia.

CAJA DE AHORROS

A las cantidades impuestas en la Caja de Ahorros se abonarán intereses á razón del tres por ciento anual, acumulables el 31 de Diciembre de cada año.

SUCURSAL EN ELCHE: HORAS DE OFICINA } de 8 á 12 mañana
y de 3 á 5 tarde

un partido honrado, consecuente, contra unos hombres que pasaron durante quince años por el calvario de la dominación tarinista, impertérritos en la defensa de una idea y de una bandera y cuando las circunstancias políticas les ha llevado al Poder, observan y cumplen el programa que ostentaron en la oposición. El partido democrático ilicítano, unido y compacto hoy como no lo ha estado jamás partido alguno, da el más solemne mentís á todos los rumores, á todas las cabalas, á todas las chinchorreías que han visto la luz en *La Semana* y en *Democracia* y en todos los periódicos más ó menos tarinistas.

El partido democrático está haciendo una política honrada, y una administración honrada, como nunca se ha hecho en Elche.

Diganlo la Hacienda y la Diputación, diganlo los maestros de escuela, diganlo las obras públicas que en Elche se están ejecutando, diganlo la recaudación de los impuestos, dígalos el público en general y el pueblo todo, que ve como se administra y como se atienden sus intereses.

Y si después de oír al pueblo, todavía sigue *La Semana* con sus falsas y columniosas imputaciones, es que está dejada de la mano de Dios y sus voces serán

aullidos á la luna, imprecaciones al cielo de los pecadores empedernidos y desgraciados.

Con sumo gusto publicamos la siguiente carta, que el Presidente de la Junta local del Censo y Secretario de la Junta provincial de Reformas Sociales, nuestro querido amigo D. José Pérez Sánchez, nos ha remitido.

CARTA ABIERTA

Al Alcalde de Elche

Amigo Sansano: aunque milito en un campo político diametralmente opuesto al en que vienes figurando, siempre sentí por tí una corriente de simpatía por considerarte hombre de más arranques y mayores bríos de lo que á primera vista manifiesta tu personalidad (físicamente hablando).

Esta ficción de falta de bríos; debió influir en el político que, de manera tan despreciativa te trata y con tanto tesón, como escasa justicia, viene combatiendo y censurando tu administración, y tu increíble entereza de carácter, con lo cual no contaba seguramente.

No te extrañe esa manera de proceder; fué siempre norma de la conducta pública y política de ese hombre; censurar, combatir y empuñecer á to

dos los políticos, para que ante los ignorantes aparezca con más relieve su figura; hoy mismo, en el órgano oficioso suyo, al mentar á los señores Gómez y Llopis por su reciente viaje á Madrid, les llama *jefecillos*. Así respeta á los demás!

Este político no es la primera vez que funda y sostiene periódicos para difamar y mermar el éxito de otros políticos, más honrados que sus difamadores.

Allá por el año 1886, fundó *El Obrero* que fué un sarcasmo para la honrada clase trabajadora; cuyo nombre tomó como bandera y por lo que se publicó una enérgica protesta en nombre de los obreros, dejando en el lugar que correspondía al político ambicioso y artero, que sin dar jamás la cara calumnia y vilipendia á los demás políticos.

El Obrero, vino á combatir y censurar la administración del Alcalde don José Rodríguez, mil veces más honrada que la del director oculto de aquel semanario; más tarde cambió de nombre por el de *Los Obreros* y continuó su campaña de difamación.

Pues bien, amigo Sansano, ese hombre tan malvado, siempre llevó á la práctica su intento dañino, sin que sus adversarios, los que han tenido la situación, le opusieran el menor tropiezo; pero cuando en su tiempo, cuando él ha tenido en sus manos las riendas del poder, se ha mostrado tal como es, cruel, cobarde y vengativo.

El Director de *El Vinalopó* fué inicuamente apaleado, después de haber mantenido apagados los faroles del alumbrado público cercanos á la redacción de aquel semanario para infundir miedo y terror á sus redactores, y hacer desaparecer el periódico.

Se atentó contra la vida del Director de *El Bou* disparándole á quemarropa un tiro á la puerta de su casa, por denunciar los escándalos de juegos prohibidos en el café de «La Estrella.»

Se intentaron muchos procesos injustos contra el mismo, sin efecto alguno, por no haber motivo de culpabilidad en ninguno de ellos.

Se le impuso matrícula industrial de periodista; la única que en Elche se ha pagado en treinta años.

La redacción de *El Pueblo de Elche* fué objeto de una tentativa de incendio, hallándose rociadas de petróleo y medio chamuscadas las puertas de aquel local, asunto en el que entendió el Juzgado si mal no recuerdo.

Hubo tentativas de asesinato contra algunos de sus redactores que milagrosamente se descubrieron gracias al bondadoso corazón de un honrado Cura de Santa María.

Y no acabaría nunca si á narrar fuera las tropelías cometidas por este hombre, el más funesto y perverso que hemos tenido en Elche.

Ya ves que la oposición de ahora puedes considerarla como tortas y pan bendito

No sé si debo aconsejarte, pero me parece que me prestan cierta autoridad mis largos años de experiencia política y el verdadero afecto que te profeso como amigo particular.

Esta conducta del hombre de que me ocupó, transparentada primero en

La Semana, su órgano oficioso y luego en *Democracia*, su órgano oficial, no responden más que á dos fines marcadísimos, si estudias detenidamente su contenido y lo reduces á una cuartilla que contenga la esencia de lo dicho; el descrédito de toda administración digna, pero que siempre resulte superior á la suya y el empeño de intrigar para traer, si puede, la división y la guerra entre los elementos que les cierran el paso.

En cuanto al primer punto, debes despreciar y hacer caso omiso de cuanto digan los dos periódicos, á menos que los escritos aparezcan con la firma de una persona responsable.

Tu administración es digna y es honrada; yo hago votos por que esta misma marcha administrativa pueda secundarla el partido conservador el día de su advenimiento al poder, con lo cual se habrá establecido de hecho el renacimiento de nuestra grandeza y bienestar; y como el éxito este de tu buena administración, está ya infiltrado en la entraña de toda la parte sana de la población, desde los socialistas hasta los tradicionalistas, es muy poco venenosa la baba del enemigo común para inficionar el ambiente de rectitud que te rodea.

Y en cuanto al segundo punto, ya no es cuestión tuya solamente, es cuestión de todos los tuyos, desde los Jefes hasta el último del partido.

Tú, con tu conducta y administración de la Hacienda pública, no solo te elevas, si no que ennobleces y honras al partido canalejista á quien representas.

Las pequeñas rozaduras y resquicios que se sienten en el seno del partido, hay que comprimirlas, hay que suavizarlas; siempre existieron en el seno de todos los partidos, en el poder, y no había de ser esta una excepción; á todos se os impone el patriotismo y la unidad de fuerzas, ante el enemigo común, que acecha constante y repentinamente los efectos de su implacable y tenaz maquiavelismo.

No debe nunca olvidarse la fábula de los conejos para no ser sorprendidos por los perros en ridículas disputas y necias tonterías.

¡Animo, amigo mio! no desmayes en tu constante empresa de emprender mejoras para Elche. Tú puedes ser el punto de partida, en un camino de honrada administración difícil de torcer por los que te sucedan, y entonces tu nombre será grande en la historia de Elche, aunque tu cuerpo sea pequeño, ante la menguada opinión del enemigo de todos. Adelante, pues, y para todo lo que signifique progreso, cuenta con la ayuda moral en tu espinoso camino; cuenta con el apoyo incondicional y sincero de tu buen amigo

JOSÉ PÉREZ.

ESO QUISIERAN ELLOS

Algunos elementos políticos de Elche, que no pueden ver con buenos ojos la campaña moralizadora de nuestro Alcalde, porque esto es inconcebible con sus intereses y aspiraciones, han es-

parcido estos días la noticia de que el viaje de nuestros amigos Sres. Llopis y Gómez ha tenido por objeto la destitución del señor Sansano, que tan á gusto de todo el pueblo, excepción hecha de esos políticos de oficio, viene desempeñando el cargo.

La especie es completamente inexacta y nosotros podemos afirmar ahora, y probar cuando necesario sea, que el Sr. Sansano merece la confianza y el aplauso de todo el partido, y muy especialmente de nuestro Jefe Sr. Canalejas, para quien la última visita de los Sres. Llopis y Gómez ha sido la confirmación del acierto y la honradez con que el señor Sansano procede.

Si lo que con ello se pretende es la división del gran partido democrático de Elche, estense tranquilos esos elementos mal avenidos con todo lo que no sea disfrute del presupuesto municipal, sin duda porque no pueden vivir de otra manera: el partido democrático de Elche está unido y compacto, dispuesto á continuar la buena administración emprendida por el señor Alcalde, y no será canalejista quien á él combata.

Ya se irán convenciendo de ello á medida que vean el fracaso de sus lamentaciones.

UNA CARTA INTERESANTE

DESDE ORÁN

Sr. Director de LA LIBERTAD.

Muy Sr. nuestro: Volvemos á molestar de nuevo su atención, para suplicarle se sirva dar cabida en las columnas de su semanario á las siguientes líneas, por lo que le quedarán altamente agradecidos sus afectísimos y seguros servidores que le estrechan su mano,

VARIOS ILLICITANOS.

**

Como buenos illicitanos y amantes de la patria chica, desde que nos hallamos ausentes de nuestro querido Elche, no hemos dejado de recibir los semanarios que se han publicado, pues su lectura nos ha servido siempre de consuelo, porque nos alegra saber lo que en nuestro pueblo ocurre.

En la actualidad recibimos *La Semana*, *LA LIBERTAD* y *Trabajo*, y como leemos hasta el último anuncio, nos hemos enterado de la polémica que vienen sosteniendo los dos primeros: polémica que verdaderamente sentimos por lo que los que no sean hijos de Elche puedan creer de los illicitanos; al leerlas, hemos visto llevar la parte ganada en *LA LIBERTAD* por las pruebas inequívocas demostradas, no pudiendo decir lo mismo de *La Semana* que ni se ha defendido de los ataques que le han dirigido, ni siquiera los cargos que ha querido hacer contra el Sr. Sansano han sido sinceros y justos, pues siempre veíamos vaguedades y

mala fé en ellos; por ello sin duda se ha dado por vencida *La Semana*; y para darle término á esa polémica que nosotros somos los primeros en celebrar termine, se ha inventado una protesta de los illicitanos residentes en ésta.

Sin duda no ha tenido el valor suficiente el autor de dicha protesta para confesar su derrota, y quiere tomar por cabeza de turco á los illicitanos de Orán, que si bien celebran que la paz y tranquilidad reine entre todos los paisanos, no están dispuestos á permitir que nadie se arrogue su representación con fines tan poco nobles.

Y ahora para terminar: Como nos hemos honrado siempre con la amistad del Sr. Sansano, y en esta cuestión teníamos vivísimo interés, al ver que ha terminado con el triunfo más completo para nuestro amigo, le felicitamos de nuevo, pues las malas artes y la ponzoñosa baba política se han estrellado ante la virtud y la honradez, dotes que siempre le hemos reconocido al actual Alcalde de Elche y que en esta henojosa cuestión ha demostrado el Sr. Sansano poseerlos en grado sumo.

Repetimos nuestra más entusiasta felicitación á Vicente Sansano Fenoll, y deseamos como buenos illicitanos que no se perturbe más la paz entre los hijos de Elche.

Orán 11 de Julio de 1910.

Francisco Porcel.—Esteban Boj.—
Manuel Ferrández.—Juan Gadea.—
Manuel Sempere.—Pedro Hernández.—
Gaspar González.—Juan García.—
José Morell.—Antonio Morell.—Jaime Brotóns.—José Antón.

**

Agradecemos infinitamente á nuestros queridos amigos y paisanos de Orán el interés que en pró de la paz y armonía de los illicitanos demuestran en esa para nosotros hermosa carta: pero como los autores de la polémica entablada que han empleado la injuria y la calumnia, continúan todavía ocultos amparándose á la sombra del repugnante testafarro, no esperen que termine la intriga, la mala fé y la difamación; artes propios que poseen esos incógnitos escritores. Por lo tanto, no extrañen que nieguen lo innegable.

Nosotros teníamos el convencimiento firme de que el autor de «Nostra protesta» que apareció en la *independiente Semana* no residía en Orán como su malévolo autor decía, y por eso no le dimos crédito á la aparente retirada que en la cuestión que nos ocupa manifestaban. Buena prueba de ello ha sido el último número de la tarinista *Semana*, donde vuelven á relucir los dotes canallescos que poseen los autores ignorados de tan refinada mala fé.

A tan miserables entes solamente el mayor de los desprecios son acreedores, y á tales medios tendremos que apelar para que no llegue á ponerse en entredicho el buen nombre de la educación y cultura que como buenos hijos de Elche nos enorgullecemos de ostentar.

N. DE LA R.

bra; lo que pasá fon que yó regue en el número 37, y el regant del número 23 me vá robar dos parts de agua y l' atra part pues se la begué la sequia.

—¿Cóm que te la robá?

—Si señor; perque té un portó exie regant, que no deu tindrelo, perque tota l' agua se la traga el forat que té el portó, perque li falta de baix un llistó.

—Pues home; si ha regat éll y tú no, pues que pague el agua.

—¿Quiá! Pues si la vach pagar yó; doní huit pesetes, y hui ha vengut á reclamarles y me han dit que no hay dret de tornámeles, que si vullc que lleve al regant del 23 al chusgat, y como no vullc clavarme en exios lios, he preferit pedre els dinés, pero vullc que usté ú fasa públic pera que ú sapien tots.

—Bueno: pues vesten descansat que Cholin se encarregará de vore al Fiel del agua, pera que axió no pase mes, y que obligue á exie regant á que pague el agua que sá begut sent de un atre.

—Axió devía de ser. Con que á vore si pot fer algo. Ande, ahí se queda, condíos.

—Adiós. Cholin, que entre el de turno.

—Buenas tardes, tío Pau.

—¿Qué hay fadrins?

—Nosatros som de Onbalcoy.

—Si, ya vos ha conegut. ¿Qué volen?

—Pues dirli que lo que digueren els de Perleta de que els havien tirat uns papers insultantes, axió no es veritat.

—Homens, ¿qué no hay atres fadrins no mes que vosatros en la partía?

—Sí señor que en ni hay, pero sabém que se referixien á nosatros, que may mos ham amagat de rés, y en cualquier cosa ya están venint aquí á dir lo que es y lo que no es.

—¿Qué alló que digueren de les escopetes era mentira?

—No señor, axió fon veritat, pero mire com no digueren que élls anaren al ball en regles y travesaños, llevant á la autoritat de la partía davant...

—Miren: es menester que acabe ya en totes exies tonterías, y no sigau tontos y feu les paus, perque axió es una vergoña que homens drets y fets estigau sempre en chismerías.

—Tío Pau: es que usté no coneix que hay homens que davant mos diuen una cosa y mos donen la raó, y después per darrere venen á embrollar mes la cuestió.

—No, no tingan novetat que aquí ya no la embrollarán mes ni élls ni vosatros, perque hara li donaré orde á Cholin de que no dexie pasar mes á uns ni á atres. De manera que en voler ya von podeu anar.

—Pues adiós tío Pau.

—Aneu condíos. Cholin, tanca ya.

—Vach deseguí, tío Pau; pero primer vullcfer públic lo que acabe de saber referent á lo que vingueren dient la semana pasá aquells de Torrellano, pues me han asegurad que lo que van dir del chove que anava venent tomates, es tot una gran mentira, y tot es envecha que li tenen á exios homens de vore que tenen mes simpatías que élls allí en la partía.

—Pues posa ahí á la porta en dretres ben grans axió y tanca, que els

mosquits me están unflant á picaes. El chui ha terminat.

Als honrats llauradors de Torrellano Alt

Enterats en este tribunal de que els autors de la correspondencia que de aquella partía publicaren la semana pasá, son de llet tarinista, fem saber als veins de Torrellano Alt y als demás del terme y á tots els del poble, que el chove á qui els tarinistes aludien, es molt vollgut de la partía y no fá ús pa rés des amenasas, y que ans que anar al casino á pasar el rato, preferix vendre verdures.

Per nanera que en lo susesiu si vé algún guapo polio en alguna embaxiá ya li pegarém la repulsa que se mereix per clavase en persones dignes y honraes.

Publiquém estos renglóns pa satisfacció des chovens aludits per aquella correspondencia y pa la de els seus pares que estimen molt el tío Pau y tots els de LA LIBERTAD.

CHOLIN.

Habiendo dejado el cargo de Cobrador de la Sociedad Nuevos Riegos «El Progreso» D. Juan García Maciá y habiendo sido nombrado en su sustitución á D. José Quiles Agullo, que habita en el Barrio San Miguel en la calle de Alfonso XIII, número 16, se pone en conocimiento de los asociados para que puedan pasar á satisfacer las cuotas de los dividendos pasivos, todos los días de ocho á una de la tarde, en el domicilio de dicho Sr. Quiles.

NOTICIAS

Cédulas Personales.— El 31 del actual mes de Julio termina el periodo voluntario para la expedición de las correspondientes al actual año, lo que deben tener muy en cuenta los contribuyentes por este concepto que todavía no se hayan provisto de ellas á fin de no incurrir en multa.

También se están ejecutando á los deudores morosos del expresado Impuesto personal por sus débitos de años anteriores, en cumplimiento á las disposiciones vigentes y lo ordenado por la Superioridad.

Bienvenido.—Anteayer viernes, llegó á esta procedente de Orán donde tiene su residencia y acompañado de su sobrinita Carmen García, nuestro muy queridísimo amigo Francisco Porcel Maciá.

Mucho nos alegramos de tener en nuestra compañía al entrañable amigo Quico.

Sea bienvenido.

Enhorabuena.—Se la damos muy cordial, al aventajado estudiante don Miguel Ferrández Garcia, que ha obtenido el título de segundo teniente de Infantería en la Academia de Toledo;

sus ejercicios de examen han sido brillantísimos como lo acreditan las notas alcanzadas por tan notable alumno y es más de apreciar este resultado, porque todos nuestros lectores recordarán el desgraciado accidente que tuvo en la estación de Almansa y por cuyo motivo perdió tres meses de asistencia á la Academia.

También hacemos estensiva esta enhorabuena á sus señores padres y distinguidas hermanas.

A los enfermos.—Tenemos entendido que del 29 del corriente Julio al 12 de Agosto próximo llegarán á esta población procedentes de Valencia, de cuya escuela son discípulos, los médicos Sres. Castaño y Morell, dos de ellos con más de 20 años de teórica práctica, con el fin de exponer sus aptitudes científicas á cuantos enfermos lo necesiten.

Las especialidades que más cultivan son: Cirujía general: enfermedades del aparato génito-urinario del hombre y la mujer, practicando toda clase de operaciones indicadas al estado y enfermedad de cada uno, para lo cual disponen de todo el instrumental y material más moderno apropiado á cada caso.

Se hospedan en la fonda «Confianza», en donde prestarán sus servicios de nueve mañana á una tarde.

Hemos recibido una carta por correo interior, en la cual se nos denuncian algunos hechos que no podemos publicar por no venir debidamente firmada y rubricada, por lo que le suplicamos al interesado lo haga llenando estos requisitos para poder complacerle.

Ramón Irlés Micó.—Nuevamente ha encontrado este inteligente y laborioso obrero el justo premio á su merecido trabajo; las artísticas suelas de cáñamo que presentó en la Exposición Regional valenciana, le han valido de aquel competente Jurado un premio consistente en una medalla de oro.

Estos triunfos que son honra de los illicitanos, los consignamos con gran satisfacción en estas columnas, pues siempre hemos pensado que el trabajo ennoblece á pueblos é individuos.

Reciba el laureado artista nuestra más cordial felicitación y que sea pronto cuando tengamos que consignar otro nuevo triunfo.

Paisajista.—En breve nos visitará el célebre paisajista Hass, uno de los más célebres de Europa, que en compañía de los señores Araujo, Criado y Riancho, tres de sus más aventajados discípulos, salió de Madrid la pasada semana.

En breve comenzará á funcionar un automóvil de la casa Hispano-Suiza que hará el servicio de Elche á Santapola y vice-versa.

Los detalles de precios y horas de salida se anunciarán á su debido tiempo.

Lo celebramos.— después de penosa enfermedad, ayer abandonó el lecho completamente restablecida, la distinguida Sra. D.^a Asunción García Sánchez, esposa de nuestro particular amigo D. Diego Ferrández.

Ha visitado nuestra redacción el Cabo de Guardias de la Comunidad de Labradores de esta ciudad, rogándonos que en nombre de los guardias á sus órdenes, demos las gracias al señor Alcalde por la gratificación de ciento cinco pesetas que dicha autoridad ha entregado á los mismos por el trabajo practicado para la formación del Registro de edificios, con motivo de la revisión del Nomenclator de esta población.

Blanco y Negro.—Esta noche dará en la Glorieta la laureada «Blanco y Negro», la última velada de esta temporada. Hasta que pase la temporada de baños y comiencen las fiestas de la Patrona, no volveremos á oír sus armoniosos acordes.

Sabemos que esta noche ejecutará por vez primera una bonita tanda de walses de «La Princesa de los Dollars». Gustaron mucho, por su brillante ejecución, mereciendo los aplausos del público, la fantasía de «La Viuda Alegre», y la overtura «Francia», que se dejaron oír en la velada del domingo último.

Cada día vá ganando terreno esta banda y adelantando en afinación y gusto, por lo que no tardaremos en volver á los buenos tiempos de la banda, en que tantos aplausos conquistó.

Nuestro aplauso á su Director señor Lloréns y á todos sus profesores, esperando de su aplicación y estudio que renueven la época de mayor esplendor de esta Corporación, tan querida de los illicitanos.

Venta.—Se vende la casa número 13 de policía situada en la Plaza de la Fruta, propiedad de los herederos de D. Manuel Pomares García.

Para tratar avistarse con D. Miguel Pomares, calle del Salvador, núm. 17.

Por exceso de original no podemos ocuparnos de la reforma de la calle de Cánovas del Castillo, que se llevará á efecto muy en breve. Ya en el número próximo nos ocuparemos de esta y otras muchas obras en proyecto, que seguramente han de ser del agrado de este vecindario.

También se van á llevar á efecto importantes reparaciones en el Santo Hospital de esta ciudad, por encontrarse ya bastante tiempo abandonado tan sagrado recinto.

Demostrado queda quiera ó no *La Semana* que D. Vicente Sansano es el único Alcalde hasta hoy que ha sabido interpretar los deseos de la opinión.

SECCION DE ANUNCIOS

BANCO DE CARTAGENA

SITUACION EL DIA 30 DE JUNIO DE 1910

ACTIVO		Pesetas	PASIVO		Pesetas
Disponible (Caja en efectivo)	6.485.022'65		Cuentas corrientes	8.433.863'63	
Banco de España c/c.	428.244'42	6.913.267,07	Imposiciones á fecha fija.	2.147.450 »	
Fondos públicos.		2.905.315,45	Imponentes de la caja de Ahorros.	13.379.998'76	
Descuentos sobre la plaza.		6.105.438'29	Efectos á pagar.	121.825'92	
Efectos á cobrar.		7.607.538'25	Corresponsales	854.075'24	
Cuentas-corrientes con garantía personal.		2.723.958'76	Varios	290.604'02	
» » » de valores.		4.220.026'68	Dividendos á pagar.	9.395'50	
Solares en el Ensanche de Cartagena.		20.758'85	Utilidades líquidas	406.495'44	
Corresponsales		4.621.824,35	Fondo de reserva Estatutario.	1.000.000 »	
Varios		949.126,72	2.º Fondo de reserva (voluntario)	200.000 »	
Inmuebles		621.858'82	Capital.	10.000.000 »	
Mobiliario.		86.307'61	TOTAL.	36.843.708'51	
Cámara acorazada de Cajas de Alquiler.		68.287'66			
TOTAL.		36.843.708'51			
VALORES NOMINALES			VALORES NOMINALES		
Depósitos en custodia.	25.236.751'06		Depositantes de efectos en custodia.	25.236.751'06	
» necesarios.	374.500 »		Acreeedores por depósitos necesarios	374.500 »	
» en garantía.	5.031.769,58	30.643.020'64	Depositantes de valores en garantía	5.031.769'58	30.643.020'64
TOTAL GENERAL.		67.486.729'15	TOTAL GENERAL.		67.486.729'15

V.º B.º
EL DIRECTOR GENERAL,
Joaquín Payá.

EL INTERVENTOR,
Rafael Sierra.

COMISIONES, CONSIGNACIONES, TRANSITOS Y REPRESENTACIONES



J. TEROL ROMERO

DESPACHO: San Fernando, 30—ALICANTE

Para transportes de domicilio á domicilio en BARCELONA:

Sres. DOMENECH Y CERT HERMANOS, Paseo de Colón, 71

HIERROS, ACEROS, FERRETERÍA Y CARBONES

COMPLETO SURTIDO EN ARTÍCULOS PARA CARRUAJES

Adolfo Fenoll Leiza
ELCHE

FARMACIA Y LABORATORIO QUÍMICO

A. COQUILLAT

ESPECIALIDADES NACIONALES Y EXTRANJERAS

ALOPATÍA, HOMEOPATÍA Y DOSIMETRÍA

CURA ANTISÉPTICA LISTER

OXÍGENO

Sueros naturales y artificiales.—Vinos y Jarabes medicinales.—Aguas minero-medicinales.—Aparatos ortopédicos y todo cuanto se relaciona con la Farmacia Moderna.

LA CONFIANZA

FONDA Y RESTAURANT

JOSÉ BERNAD VALERO

Sagasta, 2—ELCHE

Servicio de carruajes á todos los trenes.

PATATAS Y AJOS DE VILLENA

PARA PLANTAR

Casa Alta, frente á la Glorieta.

Preguntar por Geromo.

FONDA Y RESTAURANT

DEL

COMERCIO

— DE LA —

Viuda de Francisco omán

Plaza Mayor y Troneta, 3—ELCHE.

Hay carruajes á todos los trenes.

COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS

Francisco Quesada

Puerta Orihuela, 3—ELCHE

El dueño de este nuevo establecimiento tiene el honor de ofrecer su casa y artículos de la misma al público ilicitano, con la seguridad de que encontrará en ellos considerable economía en los precios.

Salazones, embutidos, arroces, garbanzos, aceites de oliva y cuantos artículos se refieran á este ramo.

Especialidad en vinos y licores de las mejores fabricas y clases.

GRAN FÁBRICA DE CHOCOLATES

ELABORADOS Á BRAZO

JOSÉ M.ª SORIANO

Esta casa emplea en la fabricación de sus chocolates escogidos frutos coloniales, que elabora sin ninguna clase de adulteración.

Se admiten encargos por tareas.

EL PEATÓ DE RIALLA Y CAVILA

Cumplint la misió que com á duende me correspon, he resolt averiguar lo que crec que mos alforrará molt de treball, y he tengút la sort de conseguire en pocs dies, empleant la meua gramática parda. ¿De qué se trata? dirán els meus lectores pues, casi de res! Se trata nada menos de que totes les semanas mos enterarém de la correspondencia privá y molt reservá que tenén Cavila y Rialla. ¿Que cóm me he arreglat pera saber axió? pues no se pot dir: per que axió es solament el merit de els duendes: pero si vos asegure que el Peató que conduix la correspondencia privá de exie parell de personaches (Cavila y Rialla) me la entregará á mi ans de llevarla al seu destino y cuant ya me éntere yo y vos entere á vosotros que éntere la pasensia de llechirme, entonses li donaré exia, per lo tant vach á publicar á continuasió la carta que esta semana li envía Rialla á Cavila.

«Correspondencia reservá»

«Amic Cavila: Dispensame que esta semana me hacha retrasát en escriurete, pues estava esperant á que regresaren de Madrid els que mos aseguran que havien anat pera tirar al Alcalde, y hara que ya han vengút, tinc el sentiment de manifestarte que mos engañarén com uns chinos, pues acaben de asegurarme que exie viache ha segút pera que se afirme mes en l' alcaldía Visentet y que tindém alcalde pera molt de temps: no te pots imachinar el disgust que he pres cuant me he enterát de molt bona tinta que es sert ló que acabe de dirte, per que cuant més temps tingam de Alcalde á este que hui tenim te que ser pichor pera nosotros y els amics, pues ya vorás com acaba per desengañarse el poble y mos coneixtrá del tot y entonses ó tendrém que penchamos ó fuchir ans de que el poble mos tire, per que es menester que compregues que les voltes que nosotros ham manát li han robát al poble lo menos deu ó dotse mil duros al añ y com tots els atres que han manát hasta hui han fet poc mes ó menos igual que nosotros, levant ells la part, perdua per que el director que tenim es mes listo pera sacar dinés y no donar escándalo; per axió apesar de haver robát al poble nosotros igual que tots aperexiem com els millors: pero de ahon ha vengút en mal hora nomenar Alcalde á Visentet y mos ha destrosat per complet: per que, mira que tindre valor de sacamos el cabesache, de ahon sacaven tots els mesos sent duros, y en ells mos remediaven tots els bons amics! Yo no mes fach que pensar en axió per que vec al pobre amic Llorenset que se feu apostata y li donaven partisipasió en els sent duros y se remediava molt bé, y hara no pot ya tornar ahon estava y nosotros no el poem remediar, y tot per culpa de este Alcalde, per que una volta que ell no nesesita ser alcalde pera viure per que ti la seua industria que li dona lo nesessari pera viure, mos saca nosotros el pé de les mans, y sel dona á el poble que no seu agrairá, sent axina

que nosotros se hu aguerem agrait y li hagerem achuat en els cabildos.

Te soc franc amic Cavila, me he llevat un chasco gran en este Alcalde que si dura com me han asegurát no va á tindre qui el sustituixca, per que axió que está fent de recaudar tots els mesos molt mes de lo que presentaven nosotros y unit en la ganansia del cabesache, venen á fer deu ó dotse mil duros al añ, y ell dona exia cantitat tan important al poble, per que la veritat es que presenta els contes molt llimpios sense faltar un centimet, y tot axió resulta en perchuí de nosotros, per que se va enterant el poble que nosotros á capa de homens de bé mos queaven en tots exios dinés del poble, y no essolament axió amic Cavila, sino que ya no podrém arrimamos tampoc al camp per que els llauraors saps tu molt bé que els engañavem en molta fasilitat y els sacaveu els dinés, y ha vengút este Alcalde á descubrimos la martingala, y tots diuen que votarán per ell, pues be ten recordarás lo que el atre día vingueren dient els de Altet y els áe Matola, y axió que exios eren els de la confiansa nostra pues men recorde molt be de les paraules que digué Pepe el de Altet.»

«Si el Alcalde este dura no mes un parell de añs el día que haisguen unes votaes ustens no saquen ni una dotse na de vots, per que tots sels llevará el Alcalde; ustens no poen imachinase com están tots els llauraors de contents en este Alcalde.»

«No per asó que nosotros sabem, anem á donamos ya, no; tu deus seguir escrivint mentires y calumnies sense parar y no tingues pór de pegarli verga al Alcalde dient que se lleva la calderilla, nosotros axió sabem que es mentira per que els números canten, pero intrigant, sempre se queden algúns reselosos: tu no tingues empach de escriure tot lo mal que pugues, dient que no es politic el Alcalde á vore si podem conseguir que els seus amics el aborrixquen, y sel dexien soles y tira la vara á roar: per que el que vinguera á replegarla después ya el venseriem nosotros; el cas es vore si podem cansalo y que sen vacha, per que si dura, mos señalarán tots com á mal administraors: no tingues pór y pega de ferm, per que ya saps que dient tot axió no te pot vindre ningún mal, per que tens á La Semana, que es de nosotros y allí pots dir lo que te dona la gana sense ningún perill, per que encara que mos dennnsien per calumniadors, la firma de nosotros no aparexierá, per que saps molt bé que tenim testaferrós, y si exie cas aplegarapues hu pagaría algún *Falco ó Gavilá* y nosotros sempre quedarem en el cuarto de la salud; pega fórt sense temor; tu en la *surda y yo en la izquierda* avore si podem conseguir lo que saps mos convé.»

«Da tot asó que te dic, te recomanera molta reserva el teu amic Rialla.»

Li recomanem molt als nostres lectores masteguen bé la carta, que acabem de publicar, y axina mos alforrarém de fer nosotros els comentaris. La semana que vé ya publicarem la de Cavila á Rialla que me portará el Peató.

Un Duroso

LAMENTOS DE CAVILA

Hay que leer y releer el artículo que Cavila (á) Zurdo nos indilgó el pasado domingo en el periódico que tildan los illicitanos en su mayoría de antipático, y decimos que hay que leerlo y releerlo por que allí está demostrada la desfachatez del Zurdo cuando dice claramente que si el Alcalde les hubiese dado el robo que al pueblo se le hacía con el cabezaje, viviria muy tranquilo, pues sus amigos estarían á su lado y él no le calumniaría en la forma que lo hace, pero como el Sr. Sansano entiende que los aplausos del pueblo apagan los desaforados *chillidos* de Cavila, nada le importa que éste y su amigo Montaña, continuen con su campaña difamadora, pues esto les hace captarse las antipatías de todo el pueblo.

¿Qué concepto habrá formado la opinión sobre la afirmación de Cavila? ¿Es decir que si hay dinero hay concejales para apoyar en el Ayuntamiento, y mordaza para los calumniadores. Respete Cavila un poco más á los concejales de su bando, pues estos son en su mayoría jóvenes y dignos, y no debe poner el Zurdo su conducta en tela de juicio ante la opinión.

¿Con que hay un pagaré entre carne y curio? se necesita atrevimiento y poquísima vergüenza para hablar de pagarés quien conoce muy á fondo la historia del pagaré de los *Melocotones*.

Dice al Sr. Alcalde que no lo entiende de política. Y ahora preguntamos nosotros al Zurdo. ¿Cuanto no ganaria el pueblo si los que le han de administrar fuesen mas administradores que políticos? si, Sr. Cavila, el Alcalde no es politico, es solo un verdadero administrador. El no distingue en el Ayuntamiento á que médicos, farmacéuticos y dueños de locales de escuelas debe pagarles. Hoy en aquella casa se paga á todo el mundo lo corriente en igual moneda y á la misma hora sin fijarse para nada el Alcalde en que sea tarinista, conservador ó republicano. Y esto es lo que molesta al Zurdo que ha obrado de manera diferente siempre que ha tenido la sarten del mango su hermano el Solapat.

Y ahora permítanos el malévolo Cavila que le examinemos en la asignatura política. ¿Qué es política si nó la forma de hacerse un individuo por su manera de ser recta y honrada, dueño de la opinión sensata? Pero como tú y tu hermano el Solapat habeis hecho la política con la *justa* y el grillete, de ahí vuestra estraneza ante la política que está haciendo el actual Alcalde. En vuestro sistema siempre se han oido los gemidos de la víctima. Con el sistema del Sr. Sansano solo se oyen los aplausos de la opinión.

Dices también al Sr. Alcalde, que debe marcharse ha hacer alpargatas y comprar semilla de alfalfa, pues eso es querido Cavila? como que con estos dos negocios gana cómodamente lo necesario para vivir, no necesita para nada el cabezaje que entrega al pueblo para construir lavaderos y otras cosas que le son necesarias.

Y por último acabas diciendo que Visentet no debe ir más halla del «Centro Industrial Alpargatera». Eso es lo que tu quisieras

Zurdo pillo, pero te han salido galgos al camino, pues el señor Sansano puede sin necesidad de apartarse de sus queridísimos amigos los fabricantes de alpargatas y calzado de la localidad, más honrados siempre que Cavila, cambiar las costumbres administrativas de nuestro pueblo, para que el Zurdo y compañía no vivan más á su costa.

¿Estamos?

BANCO DE CARTAGENA

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Huelva, Alicante, Elche, Melilla, Hellin, Yecla y Cadiz.

Saldo anterior.	Ptas. 13.379.565'31
Imposiciones durante la semana.	Ptas. 687.395'37
Suma.	> 14.066.960'68
Reintegros.	> 650.950'82
Saldo.	> 13.416.009'86

Elche 9 de Julio de 1910.

BOTIFARRETA!

Sempre es cosa molt ben feta que al gos, per si pot rabiar, procuren ferli tragar la mortal botifarreta. Pero hay que usar de igual treta y pendre esta precausió en els que en la poblasió gasten levita ó chaqueta.

Al que fent cara de sant á tots mos trata á vaqueta y en política *robant* se feu una gran caseta, Botifarreta.

Al abogat de la fam que rabia per la peseta y cuant maña vá estafant del duro á la moneeta, Botifarreta.

Al que cuant mana es un *guapo* que á ningún home respeta y caigut en un sopapo (1) mel tornen una cabreta, Botifarreta.

Al que al vores aborrit per no tindre una aguileta se li ocurrideta nit cremar una botigueta, Botifarreta.

Al abogat de seca que buscant una gangueta la República dexiá y se arriñá á la chineta, Botifarreta.

Y als molts gosos de chaqueta que omplín el buch en manar y están á punt de rabiar per no tindre una perreta, Botifarreta.

(1) Política

PERRERIAS SEMANERAS

La única falta que el periódico tarinista ha encontrado la semana anterior cometida por el señor Alcalde, ha sido, según su redactor, la poca extrignina que contenían las lengüetas suministradas á los perros. Y para ello emplea la friolera de cinco párrafos.

Y ahora le decimos nosotros á *La Semana*.

¿Es que el señor Alcalde ha de entenderlo hasta de extrignina?

Si resultaron las lengüetas con poca cantidad de ella, no tiene ninguna culpa el Alcalde, puesto que ordenó que fuesen útiles para el caso y que ha pagado la factura como buena.

Aprovechando esta ocasión, quiere sacar partido á lo que el Alcalde dijo en una sesión del Ayuntamiento al tratarse de esta cuestión, y dice con su siempre reconocida malicia, que prometió el Alcalde una perrera y un lacero de Alcoy, mientras lo que sucedió fué que el Alcalde dijo que estudiaría la manera de evitar el espectáculo feo de la extrignina y que en el presupuesto venidero se consignaría cantidad para formular un registro en los perros, y que de los ingresos que ésto proporcionase confeccionaría una perrera en condiciones, instalando un depósito para los perros que se cogieran, y pagando á un lacero de oficio con el fin de que tuviese ésto buenos resultados.

Busque *La Semana* cosas de más peso y más ciertas y no moleste de este modo á sus lectores contándoles embustes y tontearías.

AYUNTAMIENTO

En segunda convocatoria, con asistencia de doce Concejales y presidencia del Sr. Sansano, celebró sesión el Ayuntamiento el día 15 del corriente.

Se aprueba el acta y una instancia de obras, y se dá cuenta del proyecto de aguas, quedando sobre la mesa para estudio de los señores Concejales.

Se lee una cuenta de la maroma para las fiestas de la Coronación de la Virgen y se entabla una discusión sobre las que se han hecho y se han perdido, y á propuesta del Sr. Ruiz, se acuerda que por el Maestro de Obras se forme un inventario de los enseres que tiene á su cargo, aprobándose la citada cuenta con el voto en contra del Sr. Vives.

Después se aprueban una cuenta de la farmacia de la Viuda de Moreno y otra de Alejo Cremades por los trabajos del lavadero.

El Sr. Presidente dá explicaciones sobre la cuenta de cera invertida por el Ayuntamiento en la festividad del Corpus, leyéndose una carta del señor Torres en que dice que de las 142 libras de cera, se han invertido 133 en

la Iglesia de Santa María desde el 26 de Mayo al 2 de Junio, esto es, en las funciones de la Octava y 9 libras la gastada por el Ayuntamiento en las procesiones del Corpus de Santa María, la del Llano y la de San Juan. En cuanto al precio, dice el Sr. Torres, que la cera facilitada por él, no puede darse más barata en igualdad de clase y calidad.

El Sr. Magán pide la palabra y dice que con motivo de este asunto y comentándolo un periódico de Alicante, manifiesta que los Concejales demócratas no se hallan conformes con el Alcalde, lo cual desmiente el Sr. Magán, haciendo constar que todos los Concejales demócratas se hallan al lado del Sr. Alcalde, dispuestos á secundarle en su campaña administrativa.

Los señores Román y Vives proponen que no se consuma cera en las Iglesias por cuenta del Ayuntamiento, interviniendo el Sr. Ruiz que dice que las fiestas de Agosto son del pueblo y por ello debe consumirse cera en esta fiesta religiosa, acordándose que en las fiestas del Corpus no se consuma cera por cuenta del Ayuntamiento y sí en las de Agosto.

A continuación el Ayuntamiento acuerda dirigirse al Sr. Gobernador civil, para que se ordene el reconocimiento del puente, que según el rumor público, amenaza hundirse, á fin de adoptar el acuerdo que corresponda después del reconocimiento técnico.

El Sr. Magán pregunta si las lámparas que se han retirado del alumbrado público se han recogido por el Ayuntamiento, diciendo el Sr. Presidente que no estando claro á quién pertenecen dichas lámparas, se informe por la Comisión especial del alumbrado si pertenecen ó no al Municipio.

Por último, el Sr. Vives dice que deben limitarse los gastos en las fiestas de Agosto. Que se haga cuanto se pueda en favor de unos labradores que pagan consumos en Dolores. Y que se informe sobre un nacimiento de aguas descubierto en el campo, si pertenece ó no al municipio de Elche.

El Sr. Presidente dice que los gastos de la fiesta no evitarán que se sigan haciendo obras públicas, que hará particularmente cuanto pueda en beneficio de los labradores y que se informará sobre la propiedad del nacimiento de aguas de referencia. Y se levanta la sesión.

CONTRA INSPECCIONANDO

Pretende contestar el periódico de *Montaña* al suelto que con este mismo título publicamos en nuestro número 28 y nosotros volvemos á preguntarle si cuando mandaban sus amigos se encontraba el muro de la pescadería en el mismo estado que se encuentra hoy.

Esto es lo que debe hacer público *La Semana* y de ahí partiremos en polémica sobre el particular.

Nosotros no le hemos desmentido á *La Semana*, que el baldosín colocado en la calle Empedrada haya resultado barato ó caro; lo que si le dijimos y

volvemos á repetirlo aquí, es que si ha habido alguna *trampa* serán los responsables únicamente los amigos del colega, el teniente de alcalde D. Elio-doro Vidal Pomares y el tarinista á macha martillo, D. Juan Bañón Braceli, y nunca el Sr. Alcalde que para nada ha intervenido en este asunto.

**

El asunto del lavadero de la Acequia de Marchena ha quedado resuelto en favor del Alcalde por la carta que don Sebastián Canales Múrtula publicó en este semanario, con lo que se demostró que *La Semana* lleva perdidos los pies de tierra.

El lavadero del Partidor

Pretende *La Semana* aplaudir al señor Sansano en la mejora llevada á cabo en el lavadero del Partidor, pero en seguida viene sacando á relucir las muchas faltas que sus redactores, maestros en todo, han encontrado á dicho lavadero.

Hay que tener en cuenta que el lavadero está instalado en un foso y en un cauce tortuoso; que no se ha prestado á hacer una obra perfecta cual eran los deseos del Alcalde, pero en medio de todo, cuando quede terminado totalmente, verán los redactores de *La Semana* como resulta en condiciones para las mujeres que lo han de utilizar.

Las aguas que derraman las ropas tienen su cauce para que no puedan nunca perjudicar á las lavanderas y cuando ya se llene ese cauce de agua se procurará vaciarlo, porque en este lavadero, como en muchos otros, y ponemos por ejemplo el que hay instalado en la calle del Reloj, no es posible dar salida á dichas aguas.

La cubierta, señores semaneros, está hecha para que cuando no sean las once ni las dos de la tarde, pueda resguardar á las lavanderas del sol y de la lluvia, y cuando se instalen las persianas y esteras que se han de colocar, entonces ni siquiera en esas horas habrá sol en el lavadero.

Y si tan mal le encuentran, ¿por qué no dicen nada del paseo de la Estación que ha resultado una cosa charra y que le ha quitado la vista al pueblo?

El toldo del lavadero, costando mucho, no costará más de 700 pesetas, pero el paseo de la Estación costó unos 6.000 duros y no hay duda que el perjuicio de los dos yerros no tiene comparación.

Y que manía tienen «los semaneros» de encontrar faltas á los demás y jamás mirarse las suyas.

TRIBUNAL POPULAR

EL TIO PAU Y CHOLIN

—Cholín; en voler, pots ya donar orde pera que entre el primer que ha cha vengut.

—Ans de obrir la porta, vullc contactarli, tío Pau, moltes coses que he sabut estos dies.

—Qués es lo que has sabut?
—Pues mire: Yo com vosté sap, no soc suscriptor del papelucho exie que escriuen els tarinistes, ni enlce pedre el temps llechintlo tampoc, porque no

diuen ni una veritat, pero un amic me ha fet llechir les *cavilositats* que portava exie paper el dumenche, y vec que allí diuen que á usted li prova el suquet del cabesache, y he prés un gran disgust; crégaio, tío Pau.

—Pero home; ¿no dius tú que exie periódic no diu ninguna veritat?

—Pues per axió presisament hu dic; porque com yó sec que usted y yó mos estém perchudicant desde que ha entrat este Alcalde, y que aquí no tenim no mes que dolors de caps, y si no fora porque tots els dumenches se venen els mil sincents periódics, mos costaria dinés del bolsillo, y encara venen dient exies calumnies sabent com saben que es una gran mentira.

—Y tú fás cás de axió, Cholín?

Pues qué tú no saps els refranxs exios que diuen: «Bramits de ase no apleguen al sél.» «Segóns la chent els inséns.» «Piensa el ladrón...»

—Sí señor que ú sé; pero com tots no ú saben.

—Pues no á han de saber, home? Si aquí en Elch mos conexiém tots, y com el que escriu axió no es capás de fer ningún sacrifici per la humanitat ni ningún bé per el poble, si nos al contrari, que es capás de chuplarse hasta la sera dels oios del próxim, pues se creu que nosotros som iguals; tú tin la consensia tranquila y no fases cás de paraules, que se han de pendre conforme de qui vinguen.

—Y axió que diuen que mos han muát del barrio fuchintli á la quema?

—Veus, axió si que es veritat. Perque ten recordarás que vingué un amic y en molta reserva mos digué que havia vengut de viache el insendari aquell que cremá la botigueta y se vá dexiar dir que el tribunal popular corria la matexia sort, y com el veguerem rondechar per el barrio, pues van tenir la felis ocurrència de venirmom aquí al carrer Empedrat, porque si vol botali foc igual que feu en la botigueta, pues té el perill de rostir als seus correlichonaris també, que saps els tenim paret michera; y al mateix temps desde aquí persibirán la oloreta exia del suquet que dihuen, porque ahí en el corral ham posat dos caps de borrego, pera que desde la Glorieta els vega Cavila y Rialla, y de quant en quant els menechem axina com si els digueren: «Los verás, pero no los catarás.»

—Sí que rabien de exió, es veritat.

—Pues dexialos; que prou temps han fet élls rabiari al poble. Conque ya hñ saps, no tingues que fer cás de res de axió que diuen, y vé y obri y comensarém, que mos se vá á fer tart.

—El chuí vá á donar prinsipi. Que pase el llauror de Esprella.

—Tío Pau, buenas.

—Buenas y gordas. ¿Qué li pasa?

—Pues vinc á manifestarli que yó tinc un tros de terra en el Molár, y el primer de este mes ani y comprí el agua pera regar la herba y sis oliveretes que tinc, y no me aplegá el agua no mes que á la primera olivereta, y les atres se quedaren mortes de set.

—Pero ¿alli no se rega del agua del motor de la Marina?

—Sí señor.

—Pues y axió, ¿qué ha minvat el agua?

—No señor: si agua ni hay de so-